

TERMO DE CONSENTIMENTO LIVRE E ESCLARECIDO

Pesquisa SLK – Etapa 5 – Termo L

Olá! Sou <nome e sinal do moderador> e trabalho na equipe da tecnologia SLK. Quero convidar você para participar desta pesquisa. Esta pesquisa foi aprovada pelo CEP-IFSP pelo CAAE número 67190623.5.0000. O SLK é uma tecnologia que vai ajudar pessoas surdas escreverem português. A pesquisadora responsável é a Ely Bernardi.

Na vida diária, as pessoas se comunicam por mensagens escritas. Por exemplo, você envia mensagens para um médico, escola ou banco. Às vezes, ouvintes não entendem bem o que a pessoa surda escreve em português.

Por isso, nós do IPT, da FIPT e a Lenovo estamos desenvolvendo uma tecnologia nova, o SLK, que é um teclado. A pessoa surda pode escrever a mensagem do seu jeito em português. O SLK ajuda mostrando vídeos de sinais, que a pessoa pode escolher. Quando a pessoa termina, a Inteligência Artificial do SLK ajusta a frase para o português dos ouvintes, e a pessoa surda pode usar essa nova frase na sua mensagem.

O SLK ainda não está pronto. Pedimos que você participe da pesquisa porque a sua opinião vai ajudar muito a evoluir essa tecnologia.

Se você tiver qualquer dúvida sobre a pesquisa, você pode me perguntar e eu explico. Depois que acabar e você ainda tiver dúvidas, pode enviar um e-mail para surdostd@ipt.br ou fazer uma chamada de vídeo em Libras pelo WhatsApp (11) 99267-2687.

Vou explicar o que vai acontecer.

Nessa pesquisa, você vai usar o SLK em sua casa. Você vai levar emprestado um notebook com o SLK instalado e vai ficar com ele por duas semanas. Depois desse tempo, você vai devolver o notebook para nós.

A pesquisa tem três partes.

Hoje é a primeira parte. Vou pedir que você nos conte um pouco sobre você. Vou perguntar sobre como você prefere se comunicar, sua escolaridade, como usa a tecnologia e sobre seu domínio de línguas. Vou também pedir seu nome, RG, CPF e endereço para efeito do seguro do notebook. Você vai experimentar o SLK e eu vou tirar suas dúvidas.

A segunda parte da pesquisa é na sua casa, durante duas semanas. Por favor, use o SLK para escrever mensagens de texto para uma pessoa ouvinte, em qualquer situação que você ache necessário. Sempre que tiver dificuldades, sugestões ou comentários, anote ou faça vídeos para compartilhar com os pesquisadores.

IMPORTANTE: Durante o uso, o equipamento registrará todas as ações que você fizer no teclado SLK: as teclas acionadas, ações de apagar, configurações, escolha de vídeos, mensagens escritas. Esses dados serão baixados e compartilhados com os pesquisadores quando você devolver o equipamento. Assim, **NÃO ESCREVA DADOS PESSOAIS** como seu nome, CPF, endereço, conta bancária e senhas.

Você não é obrigado a usar o SLK! Use apenas se você não se ficar constrangido de compartilhar a sua experiência.

A terceira parte é quando você devolver o SLK. Aí vamos conversar sobre o que você pensa da sua experiência de usar o SLK. Nossa equipe vai baixar as informações registradas pelo equipamento.

Você não vai receber nada por participar da pesquisa. O benefício dessa pesquisa é produzir uma nova tecnologia que vai melhorar a vida das pessoas surdas. Ao participar, você está ajudando a desenvolver essa tecnologia.

Pesq

Pesq

Part

Você não vai ter despesa para participar. Vamos pagar seu transporte e alimentação para o local da pesquisa. Se você precisar do apoio de um acompanhante, vamos pagar também o transporte e a alimentação dessa pessoa. Caso você tenha qualquer despesa relacionada à sua participação, você tem direito a reembolso, entrando em contato com os pesquisadores.

Todas as pesquisas com participantes possuem riscos. O risco da pesquisa sobre o SLK é mínimo. Você pode se sentir frustrado por ter alguma dificuldade em usar a tecnologia. É muito importante você saber que o SLK ainda não está pronto e que é uma coisa nova. Queremos que você se sinta à vontade e saiba que erros e dificuldades são esperados e são muito importantes para nós, porque elas que vão nos ensinar o que precisa ser melhorado no SLK.

Outro risco mínimo é relacionado à sua exposição. Você pode se sentir preocupado com seus dados serem divulgados sem a sua permissão. Tudo o que você responder será guardado com segurança e privacidade. Vamos publicar os resultados da pesquisa em artigos científicos e conferências com os dados do grupo de pessoas que aceitaram responder. Nunca publicaremos dados que identifiquem uma única pessoa. Se quiser desistir, você pode entrar em contato conosco e eliminaremos todos os seus dados de nossa pesquisa.

Durante as duas semanas do experimento, o equipamento e você, enquanto usuário, são cobertos por seguro. No entanto, para sua segurança, não use ou mostre o equipamento em locais públicos.

Todas as informações obtidas nessa pesquisa serão guardadas com segurança e privacidade. Os dados gravados serão usados para reproduzir a sua experiência, para entendermos as suas dúvidas e comentários. Se encontrarmos alguma informação pessoal ou sensível, vamos apagar ou substituir para manter o anonimato e a segurança. Os registros serão compartilhados apenas com os pesquisadores.

Se quiser desistir de participar, mesmo depois que tivermos acabado, é só mandar e-mail ou WhatsApp pedindo para desistir e vamos apagar todos os registros de uso e suas informações.

Vamos publicar os resultados da pesquisa em artigos científicos e conferências com os dados do grupo de pessoas que aceitaram responder. Nunca publicaremos dados de uma única pessoa.

Todos os dados da pesquisa serão guardados com segurança e garantia de privacidade por 5 anos. Depois de 5 anos, a pesquisadora responsável irá apagar definitivamente todos os dados, com ferramentas que garantem o sigilo dos dados.

De acordo com a Cartilha dos Direitos dos Participantes da Pesquisa da Comissão Nacional de Ética em Pesquisa (CONEP/Ministério da Saúde) (https://conselho.saude.gov.br/images/comissoes/conep/img/boletins/Cartilha_Direitos_Participantes_de_Pesquisa_2020.pdf), se a nossa pesquisa te fizer algum mal, você tem o direito de pedir indenização e cobertura material, bem como assistência integral gratuita, pelos danos decorrentes da participação nesse estudo, pelo tempo que for necessário.

Guarde a sua cópia deste documento para você ler mais tarde e ter os nossos contatos. Caso você tenha optado por dar seu consentimento gravado em vídeo, vamos guardar esse vídeo para comprovar a sua decisão. Lembre-se que você pode ter acesso a esse vídeo quando quiser, bastando solicitá-lo à equipe de pesquisa.

Este documento está disponível para você baixar em português, ou assistir de novo na página <http://td.ipt.br/slk/termos>.

Você entendeu tudo? Quer perguntar alguma dúvida? Lembre-se que estamos sempre abertos para responder qualquer dúvida no e-mail ou no WhatsApp!

Você quer participar? Você permite que gravemos a entrevista? Se você quer participar, por favor assine o termo ou diga SIM, QUERO PARTICIPAR para a câmera. Se você não quer, não assine nada e fale para a câmera NÃO QUERO PARTICIPAR.

Ely Bernardi
Coordenadora do Projeto SLK
IPT - Instituto de Pesquisas Tecnológicas
Av. Prof. Almeida Prado, 532 – Butantã
São Paulo - SP, 05508-901
Email: ely@ipt.br
Telefone: (11) 99267-2687

Pesquisador (a)
IPT - Instituto de Pesquisas Tecnológicas
Av. Prof. Almeida Prado, 532 – Butantã
São Paulo - SP, 05508-901
Email: surdostd@ipt.br
Telefone: (11) 99267-2687

COMITÊ DE ÉTICA EM PESQUISA Rua Pedro Vicente, 625 Canindé – São Paulo/SP Telefone: (11) 3775-4665 E-mail: cep_ifsp@ifsp.edu.br
--

Declaro que entendi os objetivos, riscos e benefícios de minha participação na pesquisa e concordo em participar.

_____, _____ de _____ de 20_____

Assinatura da pessoa participante

Nome completo da pessoa participante: